



我願意捐款支持「饑饉一餐 2024」,支持宣明會為飽受飢餓影響的群體提供糧食援助、醫療服務及水利設施,其中包括:

We would like to donate to World Vision to provide food assistance, medical treatment and water supply facilities for impoverished children and families, such as:

HK\$600 可與世界糧食計劃署合作·為飢餓的人提供糧食援助

to provide food to people in hunger in partnership with World Food Programme

HK\$1.000 可支援健康中心為營養不良的兒童提供治療

to support health units to provide treatment to malnourished children

HK\$1,500 可援建水利設施·為健康中心提供清潔食水

to support the construction of water facilities to provide clean water in health units

	參加者英文姓名 Names of Participants 請參照身份證並以正楷填寫·作發放收據之用 Please write in BLOCK LETTERS as per your HKID card to facilitate the issuing of receipt	我願意捐出 I would like to donate 請於適當空格中加上「✓」 Please "✓" the appropriate boxes				小計
		HK\$600	HK\$1,000	HK\$1,500	其他 Others <b>HK\$</b>	Subtotal <b>HK\$</b>
例 e.g.	CHAI HANG SIN				3,000	3,000
1						
2						
3						
4						
5						
6						
7						
8						
9						
10						
總額 Total (HK\$):						
教會/團體名稱 Name of Church/Organisation:						
聯絡人 Contact Person:			_電話 Tel:			更數 Page(s):
地址 Address:			電郵 Email:			
活動後請連同此表格並誘過以下方式,將揭款一筆過交回宣明會 Please submit your donations in lump sum together with this form after the event:						

- □ 自動櫃員機轉帳 ATM Transfer: 中國銀行(香港) BANK OF CHINA (HK): **012-363-1-017494-9**; 或 or
- □ 劃線支票 Crossed cheque : 抬頭為「香港世界宣明會」 payable to **"World Vision Hong Kong"**

**備註 Remarks:** ● 任何捐款均可獲發正式收據作申請扣減稅項。凡於 2024 年 3 月 31 日或以前提交至本會的捐款,將可申請 2023/24 年度之扣減稅項 ❷ 捐款將由 貴教會 / 團體負責收集及轉交予宣明會。宣明會在收到捐款後將發正式收據予 貴教會 / 團體聯絡人 ● Donations are tax deductible with official receipts. If donations are received by 31 March 2024, they will be eligible for tax deduction in the financial year 2023/24 ❷ Donations will be collected and passed to World Vision Hong Kong through the contact person in your church/organisation. Official receipts will be issued upon receipt of donations.

你的個人資料絕對保密,只供香港世界宣明會與閣下聯絡及辦理參與活動事宜(如適用)·亦會按需要交予服務供應商作處理捐款及寄發收據之用。若閣下不欲收取本會資訊·請致電 2394 2394 階絡 我們。香港世界宣明會為一有限責任形式成立的基督教救援及發展機構·旨在為貧窮的兒童、家庭及社區帶來長遠的改變。Your personal data will be kept strictly confidential by World Vision Hong Kong (WVHK) for communication purposes and handling activity-related matter (if applicable), and forwarded to service providers as needed for processing donation and sending receipts for WVHK. If you would like to stop receiving updates from us, please call 2394 2394. World Vision Hong Kong, incorporated with limited liability, is a Christian humanitarian organisation working to create lasting change in the lives of children, families and communities living in poverty.

捐款表格 DONATION FORM